

Switzerland-Berne: Sleepers
OJ S 74/2017 14/04/2017
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SBB AG Infrastruktur / Einkauf, Supply Chain und Produktion Oberbau, Fahrleitung und Bau
Postal address: Hilfikerstraße 3
Town: Bern 65
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 3000
Country: Switzerland
Contact person: Christine Tribolet
E-mail: einkauf.oberbau@sbb.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=962797
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: SBB AG Infrastruktur / Einkauf, Supply Chain und Produktion Oberbau, Fahrleitung und Bau
Postal address: Hilfikerstraße 3
Town: Bern 65
Postal code: 3000
Country: Switzerland
Contact person: Christine Tribolet
E-mail: einkauf.oberbau@sbb.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

P-OF-17-050 Betonschwellen.

II.1.2. Main CPV code

34947100 Sleepers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Diese Ausschreibung dient der Auftragsvergabe für die Beschaffung von Betonschwellen vormontiert. Die Ausschreibung erfolgt in 3 Losen: Beton-Streckenschwellen / Beton-Weichenschwellen / Beton-Weichenschwellensätze.

Das Vormaterial ist durch den Anbieter bei SBB-Vertrags-Lieferanten zu beziehen (Bekanntgabe im Auftragsfall).

Der Anbieter kann ein Angebot für ein einzelnes oder für mehrere Lose einreichen (Losaufteilung siehe Offertformular). Die Lose 2 und 3 müssen zusammen angeboten werden. Los 2 ist für die Produktion von Los 3 Voraussetzung.

Die Gesamtbedarfsmenge wird je Los in strategische quantitative Lose von 90 % und 10 % aufgeteilt (Gewährleistung der Versorgungssicherheit) Der Anbieter muss für jedes Los ein Angebot über 100 % der Menge einreichen (Losaufteilung siehe Offertformular). Teilangebote sind nicht zulässig.

Die Einreichung eines Gesamtangebots ist im Sinne von Art. 22 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (SR 172.056.11; VöB) nicht zulässig.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Ganze Schweiz.

II.2.4. Description of the procurement

Diese Ausschreibung dient der Auftragsvergabe für die Beschaffung von Betonschwellen vormontiert. Die Ausschreibung erfolgt in 3 Losen: Beton-Streckenschwellen / Beton-Weichenschwellen / Beton-Weichenschwellensätze.

Das Vormaterial ist durch den Anbieter bei SBB-Vertrags-Lieferanten zu beziehen (Bekanntgabe im Auftragsfall).

Der Anbieter kann ein Angebot für ein einzelnes oder für mehrere Lose einreichen (Losaufteilung siehe Offertformular). Die Lose 2 und 3 müssen zusammen angeboten werden. Los 2 ist für die Produktion von Los 3 Voraussetzung.

Die Gesamtbedarfsmenge wird je Los in strategische quantitative Lose von 90 % und 10 % aufgeteilt (Gewährleistung der Versorgungssicherheit) Der Anbieter muss für jedes Los ein Angebot über 100 % der Menge einreichen (Losaufteilung siehe Offertformular). Teilangebote sind nicht zulässig.

Die Einreichung eines Gesamtangebots ist im Sinne von Art. 22 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (SR 172.056.11; VöB) nicht zulässig.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die SBB erhält eine Option den Vertrag 3 x 1 Jahr zu verlängern.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional schreibt die SBB zusätzlich besohlte Schwellen und Recyclingschwellen aus. Details vergleiche Ausschreibungsunterlagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Mind. 2 Referenzen unter Angaben der Kontaktperson über vergleichbare (bezüglich tech. Spezifikation und Mengen) Lieferungen von Betonschwellen an andere staatliche Bahnen im EU-Raum innerhalb der letzten 5 Jahre.
- 2 Bestätigung der Garantin, dass im Fall der Beauftragung die geforderte Sicherheitsleistung beigebracht werden kann.
3. Qualitätsmanagementsystem ISO 9001 oder vergleichbar.
4. Umweltmanagementsystem ISO 14001 oder vergleichbar (Umweltleitlinien oder Umweltpolitik; Nachweis Gesetzeskonformität des Unternehmens; Untersuchungen von Umweltauswirkungen auf Prozesse und Produkt; Nachweis Umwelt als Bestandteil der Produktplanung; Notfallvorsorge; Messung Effektivität und Effizienz; Durchführung von internen Umweltprüfungen).
5. Unterschriebene Umsetzungsbedingungen zum Sozial- und Verhaltenskodex BSCI oder Nachweis des Vorhandenseins eines vergleichbaren zertifizierten Standards beim Produktionsbetrieb (z.B. SA8000 etc.).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung.
2. Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.
3. Vorliegen eines hinreichenden Qualitätsmanagements.
4. Vorliegen eines hinreichenden Umweltmanagementsystems.
5. Einhaltung eines Sozial- und Verhaltenskodex (bspw. BSCI).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/06/2017 Local time: 17:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/06/2017 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AG für die Beschaffung von Gütern (AGB-G), Ausgabe Januar 2017.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Rechtsmittelbelehrung: Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Publikation schriftlich Beschwerde beim

Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten.

Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 12.4.2017, Dok. 962797.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/04/2017